

1906-04-29

þÿ š Å À Á <sup>1</sup> ± <sup>0</sup> ì Â ¡ í » ± <sup>3</sup>/<sub>4</sub> - ± Á . 4

Library of Neapolis University Pafos

---

<http://hdl.handle.net/11728/8995>

*Downloaded from HEPHAESTUS Repository, Neapolis University institutional repository*

# ΚΥΠΡΙΑΚΟΣ ΦΥΛΑΞ

Αι επιστολαί τῆ Διευθύνει.

ΓΡΑΦΕΙΑ: Ὁδὸς Μιὰ—Ἐορῆκου.

Τιμὴ ἑκάστου φύλλου γρ-2-

Ἰ. Πέτρου καὶ Ἰ. Κρήτης  
ΕΦΡΑΙΜ Κ. ΠΕΤΡΙΑΝΣ

## Ἡ ΛΗΞΙΣ ΤΗΣ ΣΥΝΟΔΟΥ ΜΙΑ ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΗ ΠΕΡΙΟΔΟΣ

Ἐπὶ περὶ τοῦ θεύτη Παρασκευῆ ἐπερίσσει τὰς ἐργασίας αὐτοῦ τὸ Νομοθετικὸν Συμβούλιον ἐπιστρέφει σὺν τῆν λαμπρὰν καὶ εὐδαίμονα δρᾶσιν του διὰ νομοθετικῆς πράξεως ἀνταξίας αὐτοῦ. τῆς ἐπιφύσεως νέας μετὰ τῆς τοῦ ζυγυρεῖ, δι' ἧς καὶ οἱ ἀγροταὶ ἀμπελοργοὶ καὶ οἰνοπνευματοποιοὶ καὶ τὰ ἐν ταῖς πόλεσιν οἰνοπνευματοποιεῖα ἀπαλλάσσονται τῶν πολλαπλῶν καὶ ἀπαγορευτικῶν διατυπώσεων δι' ὧν εἶχε καταδικάσει τὸ προηγουμένον Νομοθετικὸν εἰς μικρὰ μὲν σημαντικώτατον οἰκονομικὸν παράγοντα ἐν Κύπρῳ.

Μετὰ τῆς λήξεως τῆς τελευταίας ταύτης συνόδου λήξει καὶ ἡ πενταετής νομοθετικὴ περίοδος καὶ μετὰ τέσσαρας μῆνας ὁ Κυπριακὸς λαὸς θὰ προσκληθῆ ὅπως ἐκλέξῃ νέους ἀντιπροσώπους πρὸς καταρτισμὸν τοῦ Νομοθετικοῦ Συμβουλίου διὰ τὴν προσεχῆ πενταετῆ νομοθετικὴν περίοδον.

Προσκαλεῖται, ὁμιλοῦντι, ὁ λαὸς διὰ τῆς ψήρου του ν' ἀπορρῶθῃ κατὰ τινὰ τρόπον ἕνωσι ν' ἀντιπροσωπεύηται παρὰ τῆς ἐξῆς Κυβερνήσει καὶ τινὰ οὗτος ἔχει γνώμην περὶ τῆς πολιτικῆς πορείας τῆν ἐπιβουλεύειν οἱ ἀντιπρόσωποι του νὰ μετελθῶσι παρ' αὐτῆ πρὸς ὑπεράσπισιν καὶ προαγωγὴν τῶν δικαίων καὶ τῶν συμφερόντων αὐτοῦ καὶ πρὸς διατυπώσιν τῶν ὑψηλοτέρων καὶ εὐγενεστέρων ἰδεῶν του.

Τὸ μετολίθον μέχρι τῶν προσεχῶν βουλευτικῶν ἐκλογῶν διάστημα παρέχει χρόνον ἰκανὸν ὅπως ὁ λαὸς ἐπισκοπήσῃ νηραλίως, ἀπαθῶς καὶ ἐπιμελῶς τὴν ὄλην δρᾶσιν του ληξαντος Νομοθετικοῦ Συμβουλίου καὶ ἐκτιμήσῃ κατ' ἀξίαν τὰ ἀποτελέσματα τῆς ἔθνικῆς πολιτικῆς τῆν καθιέρωσι καὶ ἐπέβλεψεν οὕτως διὰ τῆς ψήρου του πρὸ μιᾶς πενταετίας.

Τὰ πεπραγμένα πάντα κατὰ τὴν περίοδον ταύτην προκρίνεται ἤδη εἰς τὴν ἐπίκρισιν καὶ τὸν ἔλεγχον τῶν ἀντιπρονοούντων, οὓς προκαλοῦμεν ἀπὸ τοῦδε, ἵνα δείξωσι τὰ τρωτὰ καὶ ἐπιζήμιον τῆς ἔθνικῆς πολιτικῆς καὶ τῆς ἄλλης δράσεως τοῦ ἐκπνεύσαντος Νομοθετικοῦ Συμβουλίου. Ἀναμένομεν ἵνα ἴδωμεν διεξαγόμενον δημοσίᾳ καὶ τραπῶς τὸν πολιτικὸν ἔλεγχον ἵνα διαλαμπῇ ἡ ἀλήθεια καὶ ἵπὸ τὸ γλυκερὸν καὶ ζωογόνον αὐτῆς φῶς κατιδῇ καὶ μᾶλλον ὁ λαὸς τὴν ἀρίστην καὶ τὰ μάλιστα συμφερόμεν πολιτικὴν εἰς τὰ συμφέροντά του καὶ συνάδουσαν πρὸς τὸ ἔθνικον μέλλον του.

Ὁ κομματικὸς φανατισμὸς καὶ ἡ ἐπιπάθεια εἶνε ἴδιον ἀμαθῶν ἀνθρώπων ἀποπλανωμένων ὑπὸ τῆς πολιτικῆς κακοηθείας καὶ τῆς δημαγωγικῆς ἀγρυπτικῆς πρὸς ἐξυπηρέτησιν στενῶν

καὶ εὐτελῶν προσωπικῶν καὶ κομματικῶν συμφερόντων διὰ τῆς διαντροπῆς καὶ τοῦ στραγγαλισμοῦ τῆς ἀληθείας, τῆς ἐπισκοπίσεως τοῦ πολιτικοῦ φρονήματος καὶ τῆς ὑγιούς κρίσεως τοῦ κοινοῦ, πρὸς ἀνυπολογιστοὺς βλάβην αὐτοῦ.

Τῆς κομματικῆς ταύτης ἐνέργειας ὁ Κυπριακὸς λαὸς ἔσχε πείραν μακρὰν καὶ πικρὰν ἐξ ἧς θλίως ἐλπίζομεν ὅτι ἐιδάχθη ἱκανῶς ὥστε μὴ ῥέπουτ ν' ἀπατήθῃ ἐν τῷ μέλλοντι. Ποιοῦμεθα διὰ τοῦτο ἐκκλησίαν εἰς τὴν νομοθεσίαν τοῦ Κυπριακοῦ Κοινοῦ καὶ εἰς τὴν ἀδιαιρολόγητον φιλοπατρίαν αὐτοῦ, ἵνα ὡς πεπολιτισμένους καὶ κρείττους τύχῃ ἀξίως λαὸς μελετήσῃ ἀπαθῶς, ἀπροκαταλύτως καὶ ἀμεροληπτῶς τὴν ἔλθεισιν τῆς πολιτικῆς δράσεως τῆς ληξάσης πενταετίας νομοθετικῆς περιόδου καὶ τὴν ἔλεγχον τῶν ἀντιπρονοούντων ἵνα μορρῶσῃ γνώμην ἀσφαλῆ καὶ ἐμπιστευθῆ τὰ μέγιστα συμφέροντά του εἰς τὴν ὀρθοτέραν καὶ ὑγιεστέρην πολιτικὴν ἐνέργειαν παρὰ τοῖς κρατοῦσιν.

Ἀπὸ τοῦδε προκαλοῦμεν τὴν ἀγρυπτικὴν προσοχὴν τοῦ λαοῦ ἐπὶ τὴν ἀνανεοῦμενον πολιτικὸν ἀνάνα ἐν Κύπρῳ καὶ ἐξορκίζομεν αὐτὸν ὅπως πᾶσαν μυστικὴν καὶ σκοτίαν κομματικὴν ἐνέργειαν καταδικῶσῃ ὡς ἀτιμὸν συκοφαντικὴν καὶ βδελυρὰν ἀγρυπτικὴν δι' ὧν οἱ μετερχόμενοι αὐτὴν ἐπιδικάζουσι μόνον προσωπικὰ καὶ κομματικὰ συμφέροντα διὰ τῆς πλάνης καὶ τοῦ ψεύδους πρὸς μεγίστην βλάβην τῆς χώρας.

Μεγα ἄξιον ἔχομεν πλεονέκτημα τὴν πλήρη ἐλευθερίαν τοῦ λαοῦ, τὸ μέγιστον ἀγαθὸν τῆς ἀγγλικῆς κατοχῆς, καὶ τὰ μέγιστα διὰ τὴν νῆσον πολιτικὰ ζητήματα πρέπει νὰ συζητῶνται καὶ νὰ κρινῶνται δημοσίᾳ, καὶ δημοσίᾳ μόνον νὰ ἐλέγχῃται πᾶσα ἡ πολιτικὴ δράσις ἐν τῇ νήσῳ, ἵνα διὰ τῆς δημοσίας συζητήσεως ἐπιτυθῇ, ἄπλετον φῶς καὶ καθαρογῆται ἀσφαλῶς καὶ ἰσθῶς ἡ κοινὴ γνώμη.

Προσκαλοῦμενος, ὁ λαὸς τῆς νήσου ὅπως ἐκλέξῃ ἀντιπροσώπους αὐτοῦ παρὰ τῶ ἀνωτάτω ἀντιπροσωπευτικῶν σώματι ἐν Κύπρῳ ἀρεῖται νὰ γνωρίζῃ ὅτι προσκαλεῖται ν' ἀπορρῶθῃ περὶ τῆς τύχης ἑαυτοῦ καὶ τῶν ἐπερχομένων γενεῶν. Ἀναλογιζόμενος δὲ ὅτι ἡ τύχη του σημερινῆ ὑπάρχει ἐν γέρει καὶ ἐν γούνασι ξένων ἀρχόντων ἀρεῖται ν' ἀναμετρήσῃ, ἅπασαν τὴν βλάβην εὐθύνην τῆς γνώμης καὶ τῆς ἀποφάσεως του περὶ τῶν μελλόντων ἀντιπροσώπων του. Ἐπιβλάνθοντες πάσης προσωπικῆς συμπάθειας ἢ ἀντιπάθειας καὶ ὑπὲρ πᾶν ἄλλο φίλων καὶ προαιρούμενος τὰ βέλτεστα καὶ ἀρίστα τῆ πατρίδι, τῆ τε ἰδίᾳ καὶ τῆ μεγάλης, εἰς τὸν ἱερὸν βωμὸν ταύτων ἀρεῖται νὰ θυσί-

ᾶσῃ πάντα προσωπικὸν καὶ κομματικὸν ὑπερολογισμόν.

Ἀποκρούων διὰ τοῦτο καὶ ἀποδοκιμάζων πᾶσαν ἀπόκρυφον καὶ μυστικὴν ἐνέργειαν πρὸς σκοπούς πολιτικούς ἢ προσποθησὶ νὰ μορρῶσῃ γνώμην ἐκ τῆς φανερᾶς μόνον καὶ δημοσίας ἐπίκρισεως καὶ συζητήσεως βλέπων τὰ πράγματα ἐν τῷ φρωτὶ τῆς ἡμέρας καὶ οὐχὶ ἐν τῇ σκοτίᾳ τοῦ ψεύδους καὶ τῆς μυστικῆς πλάνης.

Οἱ ἀξιοῦντες νὰ ἐλέγξωσι καὶ ἐπικρίνωσι τὰ δημοσίᾳ εἰρημένα καὶ πεπραγμένα παρὰ τῶν ἀντιπάλων αὐτῶν, πρᾶπτουσι τοῦτο δημοσίᾳ καὶ οὐχὶ δι' ἐξωνημένων ὀργάνων ἐν κρυπῶ καὶ παραβύστω, διότι πᾶσα ταύτη ἐνέργεια ἐμφανίζει τὴν χειρίστην πολιτικὴν κακοηθειαν.

Ἄς ἔχωσιν ἀπὸ τοῦδε ὑπ' ὄψιν αὐτῶν οἱ ἐκλογεῖς ἅπαντες ὅτι θὰ διατεθῶσιν ἰσῶς καὶ ὄν ὑπηρετῆται καὶ ὑπ' ἀλλήλοι πρὸς ψυφροθρίαν σπερμολογούντες καὶ ὑπαγορεύουσιν τῶν ἐκμισθούτων αὐτοῦ τὰ ἀναειδέστερα καὶ κακοηδέστερα ψεῦδη πρὸς ἀποπλάνησιν τῶν ἀπλουστέρων, καὶ ὅπως χερίστον, ὡς γνωρίζει ἀπὸ τινῶν ἑτῶν ὁ Κυπρ. λαὸς, χρήματα ἐκκλησιαστικὰ πρὸς ἱεροῦς προωρισμένα σκοπούς, ἵνα διατεθῶσιν ἰσῶς πρὸς ἐξαγορὰν τῶν συνειδήσεων καὶ διαφθορὰν τῶν ἐκλογέων.

Τοὺς τοιοῦτα μετερχομένους μίσησιν οἱ τίμιοι καὶ φιλοπατρίδες ἐκλογεῖς ἄς πύσωσι κατὰ πρόσωπον οὐ μόνον ὡς διαφθορεῖς τοῦ λαοῦ, ἀλλὰ καὶ ὡς ἱεροσυλοῦς τῆς Ὁρθόδοξου ἡμῶν Ἐκκλησίας.

Ἄλλη τάξις βδελυκτῶν ψυφροθρίων, ἐν κρυπῶ καὶ παραβύστω διαφροθρόντων τὴν συνειδήσιν τῶν ἐκλογέων, εἶνε οἱ παρ' ἑκάστη κοινότητι ὑπάρχοντες τυχοδιώκται, οἱ ἐκμεταλλεῦόμενοι πᾶσαν προσωπικὴν ἀδυναμίαν τῶν ἐκλογέων καὶ πιεθρῶ καὶ ἐκκλησίαν ἀπεμπολοῦντες εἰς τὸ προσωπικὸν συμφέρον αὐτῶν. Οἱ ἀνθρώποι οὗτοι συνειδόμενοι μετὰ πολιτικῶν ἀγρυπτικῶν καὶ συνάπτοντες ἀνόσια συμβόλαια μετὰ τούτων προσωπικῆς συναλλαγῆς, ἀπατώσιν, ἀπειλοῦσιν, ἐκδιάζουσιν ἢ καὶ ἐξαγοράζουσιν τὰς ψήρους τῶν ἀπλοικωτέρων ἐκλογέων ἵνα ἐπιτύχωσι τοῦ ἀνοσίου σκοποῦ τῶν ἐπὶ βλάβῃ, τῆς κοινότητος καὶ ἀπάσης τῆς χώρας.

Βίδεν ὁ λαὸς καὶ βλέπει καθ' ἑκάστην προεκλογικὴν ἐνέργειαν ἀνθρώπων πρὸς πᾶν ἄλλο ἄρμεδιον ἢ πρὸς φυλακὴν καὶ μέριμναν περὶ τῶν κοινῶν, περιτρέχοντας τὰ χωρὶν καὶ ψευδολογούντας πρὸς ψυφροθρίαν. Ἢ περὶ τῶν κοινῶν μέριμνε ἀρμῶζει εἰς χρηστὸς καὶ ἀληθεῖς πατριώτας καὶ εἰς τούτων μόνον τὴν γνώμην ἀρεῖλουσιν οἱ ἀπλούστεροι νὰ προσέχωσι πεποιθότες ὅτι οὕτε ψεύδονται οἱ τοιοῦτοι οὕτε ἀπατῶσιν αὐτούς.

Ὅπου ἔγχε τὰ πράγματα τῆς Κύπρου ἡ εὐθαρσῆς καὶ ἀνδρική καὶ πράγματι ἔθνικὴ πολιτικὴ τοῦ ἐκπνεύσαντος Νομοθετικοῦ Συμβουλίου, εἶνε ἀνάγκη μεγίστης προσ-

οχῆς καὶ εὐλαβείας περὶ τὴν γρῆσιν τοῦ ὑψηλοῦ καὶ ἱεροῦ δικαιώματος ἑαυρ μετ' αὐτὸν πάλυ θὰ προσκληθῇ νὰ ἐξασκησῇ αὐτὸς ὁ Κυπριακὸς λαὸς.

Ἢ ἔθνικὴ πολιτικὴ ἐπεβραβεῖθη διὰ τῆς λαμπροτέρας νίκης, καὶ τὴν νίκην ταύτην ὁ λαὸς ἀρεῖται νὰ διατηρήσῃ ἀμειώτως καὶ ἐνισχύσῃ δι' ὅλης τῆς ἡλικῆς του δυναμείας. Μία πενταετία ἐλληνοπροποῦς πολιτικῆς ἐνεργείας ἠδυνήθη νὰ κάμψῃ τὴν τραχύτητα τῶν κρατούντων καὶ νὰ ἐξαμείψῃ τὴν ἀδιανομοῖαν αὐτῶν πρὸς τὰ καταπατούμενα δίκαια τῆς Κύπρου. Ἢ ἀπελαπιστικὴ, ἀλλὰ καὶ διάτορος καὶ συνεχεῖς διαμαρτορική ἐν τῷ Νομοθετικῷ καὶ ἐν συλλαλητηρίοις, καὶ ὁ ἀδάλειπος πολιτικὸς ὄργανός ἐν τῇ νήσῳ κατέστησαν πρόδηλον εἰς τοὺς κρατοῦντας ὅτι ὁ Κυπριακὸς λαὸς συνηθάνθη καὶ φέρει βάρει τὴν μέγιστην περιφρονησῆς ἀδικορῶν αὐτῶν πρὸς τὰ δίκαια αἰτήματά του, ἅτινα ἀπεράσισε νὰ διατυπώσῃ καὶ διεκδικήσῃ δι' ἔλων τῶν νομίμων ἀλλὰ καὶ ἀποτελεσματικῶν μέσων.

Ἢ πολιτικὴ αὐτῆ δρᾶσις ταμ, ἀμέτοχος πάσης ὑπεροβουλίας καὶ ἀπληλατμένη τῶν πλείστων κακιῶν τοῦ ἀμαρτωλοῦ παρελθόντος, ἐξέτιμηθη παρὰ τῆς Κεντρ. Κυβερνήσεως καὶ τοῦ νέου αὐτῆς ἀντιπροσώπου Σιρ Καρόλου Κιγκ—Χάρμαν, ὅστις ἀπεστάλη εἰς Κύπρον ἵνα διαλλάξῃ τὸν λαὸν πρὸς τὴν Κυβέρνησιν καὶ ἀνταποκρίθῃ εἰς τὰς δικαίας τοῦ τόπου ἀξιώσεις καὶ συστάσεις.

Ἐπίσθησαν οἱ κρατοῦντες ὅτι ὁ Κυπριακὸς λαὸς κατεδικάσαν ἀνεκκλητῶς τὴν ἐλεθρίαν πολιτικὴν προσωπικῶν καὶ κομματικῶν ἀπολαθῶν καὶ παραχωρήσεων ἐπὶ ἀνυπολόγηστω βλάβῃ τῶν γενικῶν συμφερόντων τοῦ λαοῦ, καὶ μόνον ἡ ἱκανοποίησις τῶν γενικῶν καὶ κατεπειγουσῶν ἀναγκῶν τοῦ τόπου δύναται νὰ διαλλάξῃ αὐτὸν πρὸς τοὺς κρατοῦντας καὶ νὰ διαγαγῇ οὗτος ἐν οὐκ ἐπιζήμιᾳ μέγιστῆς πληρώσεως τοῦ χρέους, ἐν ἀπ' αἰῶνων προσδοκᾷ ἵνα ἀνατελῇ ἐπὶ τὴν πολυπαθῆ νῆσον ὁ ποθενὺς ἥλιος τῆς ἔθνικῆς ἐλευθερίας.

Ἐσαγῆν, ἄρα, προδοσάν διαπράττει κατὰ τῆς πολυπαθοῦς νήσου ὅστις ἐν οὕτω κρίσιμῳ καιρῷ ἤθελε προτρέφῃ ἢ συμβουλεύσει καὶ ἐν μόνον βῆμα πρὸς τὰ ὀπίσω, εἰς τὸ καταδικασθῆν πολιτικὸν παρελθόν, ὅπερ συμφορὰς μόνον ἐπεσώρευσε κατὰ τοῦ λαοῦ καὶ τῆς νήσου ἀπάσης. Ἢ ἀποτρόπαιος ἀνάμνησις του μόνῃ ἔμποει φρίκην καὶ ἀγανάκτησιν καὶ τὰ ὑπολειπόμενα ἰχνη του πρέπει νὰ ἐξαφανισθῶσι διὰ νέας καὶ ὀρμητικώτερας πολιτικῆς ἐπαναστάσεως.

### Ὁ ΑΡΧΙΓΡΑΜΜΑΤΕΥΣ ΛΟΧΑΓΟΣ Κ<sup>ΟΣ</sup> ΑΡΘΟΥΡ ΓΙΑΓΚ

Ἐπὶ τῇ λήξει τοῦ Νομοθετικοῦ Συμβουλίου αἰρετὰ τινὰ μελῆ ἀπέτειναν φιλόφρονα ἀποχωρητικῶν πρὸς

τὸν ἐντ. Ἀρχιγραμματεῖα Λοχαγὸν καὶ Ἀρθοῦρ Γιάγκ, ἀπερχόμενον προσεχῶς εἰς τὴν νέαν θέσιν του ἐν τῇ Ἀποικίᾳ τοῦ Πορθμοῦ τῆς Μαλάκας.

Ὁ Λοχαγὸς καὶ Ἀρθοῦρ Γιάγκ κατήλθεν εἰς Κύπρον ἔλλας ἐβδομάδας μετὰ τὴν ἀγγλικὴν κατοχὴν διαρισθεῖς Ἀστυνόμος ἐν Κυπρίᾳ, ἐκείθεν προήχθη εἰς Ὑποδιοικητὴν καὶ εἰς Ἀδιοικητὴν Πάρου καὶ κατόπιν Ἀμμοχώστου, ὅπου παρέμεινεν ἐπὶ μιᾶν δεκαετίαν, μεθ' ὅ προήχθη εἰς Διευθυντὴν τοῦ Κτηματολογίου καὶ Ἀρχιδασυνομίου καὶ τῷ 1894 προήχθη εἰς Ἀρχιγραμματεῖα τῆς Κυβερνήσεως.

Ὡς βλέπει ὁ ἀναγνώστης, ὁ Λοχαγὸς καὶ Ἀρθοῦρ Γιάγκ διήγαγε ἐν Κύπρῳ 27 συναπτά ἔτη καὶ ἀνήθε διαδοχικῶς πᾶσας τὰς ἱεραρχικὰς βαθμίδας τῆς τοπικῆς Κυβερνήσεως καὶ ὑπηρετήσεν εἰς τοὺς σημαντικώτερος κλάδους τῆς διοικήσεως τῆς νήσου, ἧς ἠδύνατο διὰ τοῦτο νὰ ἐπισπάσῃται τὴν γενικὴν ἐκτίμησιν καὶ συμπάθειαν.

Ὁ καὶ Ἀρθοῦρ Γιάγκ ἔσχε τὴν ἀτυχὴ ἐμπνευσιν νὰ ἐκτεθῇ ὡς ὑποψήριος βουλευτῆς Λάρνακος—Ἀμμοχώστου τῷ 1892, προκαλέσας ὀδυρ ἐκλογικὴν καθ' ἑαυτοῦ ἐκστρατείαν τοῦ τε κλήρου καὶ τοῦ ἐλληνοκοῦ λαοῦ τῆς νήσου, ἀλλ' ἀναλαθῶν καὶ ἠθικά ὑποχρεώσεσι πρὸς τοὺς κηρυχθέντας ὑπὲρ τῆς ἀποψήφισης αὐτοῦ ἴθαγενεῖς.

Τὸ διάβημα τοῦτο ὀπῆρξεν ἐπὶ πᾶσαν ἔποψιν ἀτυχῆς καὶ ἀξιοκατάκριτοι εἶνε ὅσοι τῶν ἴθαγενῶν ἐνεθάρρουν καὶ ὑπεστήριξαν τὴν ὑποψήφιότητά του εἰτε δι' ἀσύγνωστον πλάνην εἶτε καὶ διὰ προσωπικὸν ὑστερολογισμόν. Ὁ καὶ Ἀρθοῦρ Γιάγκ ἐρωτηθεῖς μετὰ πάντων τῶν ἄλλων Διοικητῶν ἐν τῇ νήσῳ περὶ τοῦ φόρου τῆς Ὑποτελείας ἀπεράσθη ὑπὲρ τῆς πληρωμῆς αὐτοῦ ὅπὸ τῆς Κύπρου ἐπιδοκιμάζων οὕτω τὸ μέγιστον κατὰ τῆς νήσου ἀδικημα τῆς Ἀγγλικῆς κατοχῆς, ἐνῶ μόνος ἐκ τῶν Διοικητῶν ὁ αἰδιμος Θόμψων συνηγόρησεν ὑπὲρ τῆς Κύπρου κατὰ τοῦ ἐπαράτου φόρου.

Οὐχὶ ἀπλῆ συμπάθεια ἀλλὰ στοιχειώδης δικαιοσύνη ἐπέβαλλεν εἰς πάντα εὐσυνείδητον ὑπάλληλον Βρετανὸν ἐρωτώμενον ὅπως καταδικασθῇ τὸν φόρον τῆς ὑποτελείας ὡς βαρῦτατον ἀδικημα κατὰ τῆς Κύπρου ἀνάξιον Κυβερνήσεως πεπολιτισμένης καὶ χριστιανικῆς, τοῦτο δὲ μὴ πράξας ὁ καὶ Ἀρθοῦρ Γιάγκ οὐδέποτε οὐδένα Κύπριον ἠξέον θὰ πείσῃ ὅτι συνεπῆσθε ποτε πρὸς τὴν νῆσον εἰς τὴν ὀρεῖται ἅπασαν τὴν ἐν τῇ Ἀποικίᾳ ὑπηρεσίᾳ προαγωγὴν του καὶ ἐν τῇ διήγαγεν ἅπασαν τὴν ἀνδρικήν ἡλικίαν του.

Εἶνε λυπηρὸν, μετὰ τόσον μακρὰν διαμονὴν ἐν Κύπρῳ νὰ μὴ γίνονται καὶ οἱ θερμότεροι συνήγοροι τοῦ καὶ Ἀρχιγραμματεῖως νὰ ἐπιδείξωσι κατὰ τὴν μακρὰν ὑπηρεσίαν του, καὶ ἐν μόνον κοινὸν ἀγαθὸν προσλθόντες αὐτοῦ. Ἐπὶ τῇ ἀναγγελίᾳ τῆς μετα-

Φέσας του ημερησίως επείραθη να περὶ ἐκείνων εἰς αὐτὸν καὶ ἀντι τοῦτου διετύπων ἐπιθετικὴν κατηγορίαν.

Παρότρυνεν αὐτὴ τὸν χρόνον τῆς διεύθυνσός τοῦ Ἀστυνομίου καὶ τοῦ Κτηματολογίου, διότι ἀμφότερα τὰ τμήματα ταῦτα οὐδεμίαν ἐσχόντων βελτιώσιν καὶ κατ' ἀμφοτέρωθεν μέχρι χθὺς ὁ τόπος ἐξεφραζε πικρότατα παράπονα. Ἐπιδώσει δὲ αὐτὴ διατελεῖ Ἀρχιγραμματεὺς ὁ λοχαγὸς κ. Ἀρθούρ Γιάγκ καὶ δὲν ἠδυνήθησαν οἱ συνηγόροι του, να δεῖξωσι πρὸς τὰ κοινὰ αἰανόδηποτε διοικητικὴν ἢ ἄλλαν βελτιώσιν παρελθούσαν ἐκ τῆς Ἀρχιγραμματείας, μὴ λησμονώμεν ἐκ εἰς ἡ Ἀρχιγραμματεία εἶνε ἡ κορυφὴ καὶ ὁ ἄξων τῆς Κυβερνητικῆς μηχανῆς, καὶ ἡ ἐπίδρασις τοῦ Ἀρχιγραμματεῖος ἐπὶ τὴν λειτουργίαν αὐτῆς εἶνε μεγίστη. Ἡ ἐξαιρετικὴ περίπτωσις τοῦ κ. Ἀρθούρ Γιάγκ, ἀπρητοῦτος ἐν τῇ νήσῳ ἐπὶ ἐπτά καὶ ἑκατο σφαιρὰ ἐτη παρεῖχεν εἰς τὴν Ἀρχιγραμματείαν ἰσχυρὰν ἐπιβολὴν καὶ εἰς τοὺς ἀνά πενταετίαν διοριζομένους Μ. Ἀρμοστὰς, οἵτινες ἐνταῦθα ὤφειλον νὰ λαμβάνωσι πασὰς τὰς πληροφορίας καὶ ὁδηγίας περὶ τῶν τῆς Κύπρου.

Μετρυμένως ἄπαν τὸ Κυπριακὸν Κοινὸν καὶ αὐτοὺς τοὺς θιασώτας καὶ συνηγόρους τοῦ κ. Ἀρχιγραμματεῖος ἔαν διεκρινάν ποῦ ποτε εὐεργετικὴν τινα ἐπιρροὴν τῆς Ἀρχιγραμματείας πρὸς ἱκανοποίησιν τῶν αἰσίων παραπόνων τοῦ τόπου.

Ἡμεῖς θὰ ἠδυνάμεθα πολλὰ ν' ἀπαριθμήσωμεν ἐπισημὰ καὶ ἐπιζήμια εἰς τὴν νήσον ἐκ τῆς παρουσίας τοῦ λοχαγοῦ κ. Ἀρθούρ Γιάγκ ἐπὶ κεφαλῆς τῆς Ἀρχιγραμματείας, παρασιωπώμεν δὲ ταῦτα ἵνα μὴ φανώμεν μνησικακοῦντες κατὰ ξένου, ὅστις ἀπέρχεται διὰ παντὸς τῆς νήσου καὶ διαλάλει ἴσαί πάντα δεσφύον πρὸς αὐτήν.

Ὅσα πρὸς ἐπαινον τοῦ κ. Ἀρχιγραμματεῖος ἐγράφησαν περὶ προσωπικῶν εὐνοϊῶν καὶ φυλετικῶν διακρίσεων ἀποτελοῦσι σαφῆ καὶ ἀπεριφραστὸν μομῆν κατ' αὐτοῦ. Ἐγράφη δὲ εἰς αὐτὸν ὀφείλεται ἡ παρουσία Ἑλλήνων ὑπαλλήλων ἐν τῇ Κυβερνητικῇ ὑπηρεσίᾳ, τοῦθ' ὅπερ δὲν εἶνε παντελῶς ἀκριβές, διότι Ἑλληνες ὑπάλληλοι ἔσοι εἶχον τὰ προσόντα ἀνωρίθησαν ἐξ ἀρχῆς, εἶνε ἕως ἀληθῆς ἐτι διωρίζοντο κατὰ προτίμησιν ἔσοι τῶν Κυπρίων Ἑλλήνων συνετάχθησαν ὑπὲρ τῆς ὑποψηφιστοῦς του καὶ ἐργάσθησαν ὅπως δεῖξωσιν εἰς τὸν κόσμον ἐτι ἡ ἑλληνικωτάτη Κύπρος κατοικεῖται ὑπὸ συρφετοῦ κοσμοπολιτῶν, οὐδεμίαν ἔχοντων φιλοτιμίαν καὶ συνείδησιν ἔθνην. Εἶνε ἀληθῆς ἐτι ἐπὶ τῆς Ἀρχιγραμματείας τοῦ λοχαγοῦ κ. Ἀρθούρ Γιάγκ ἐγένοντο διακρίσεις μεταξὺ τῶν Ἑλλήνων ὑπαλλήλων, καὶ μία τούτων μοῖρα εἰς τὴν εὐνοίαν αὐτῶν πατρίαν ἀνήκουσα προεβιάζοντο εἰς τὰς χαμηλάς βαθμίδας τῆς ὑπηρεσίας, ἐνῷ παρηκωμίζοντο ἱκανοὶ καὶ χρηστοὶ καὶ ὀραστῆσι ὑπάλληλοι, μὴ καταλεγόμενοι ἐν τῇ ἐν λόγῳ πατρίᾳ.

Εἶνε ἀληθῆς ἐτι ἐπὶ τῆς Ἀρχιγραμματείας τοῦ κ. Ἀρθούρ Γιάγκ μετὰ τοῦ μακροῦτος Σιρ Οὐάιτλ Σενταλ συνεπληρῆθη τοπικὴ πατρία ἀπολαμβάνουσα τὴν εὐνοίαν τῆς Κυβερνήσεως καὶ παρέχουσα εἰς ταῦτα τὴν ὑπηρεσίαν ἐπὶ βλάβῃ τῆς χώρας. Τὴν ἀγανάκτησιν τῆς μεγάλης τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ πλειονότητος κατὰ

τῆς δράσεως τοῦ κ. Ἀρχιγραμματεῖος πιστῶς ἀνηγγέλλουσι τὸ ἐκνεύσαν ἤδη Νομοθετικὸν Συμβούλιον, ὅπερ μακρὰν καὶ αὐστηρὴν διετύπωνε κατηγορητήριον κατ' αὐτοῦ ἔπαινε λημμένως καταγγέλλαν τὸν κ. Ἀρχιγραμματεῖα πρὸς τὴν Κεντρ. Κυβέρνησιν καὶ αἰτησάμενον ἐτὴν ἐκ Κύπρου μεταθέσιν του.

Δὲν εἶνε τυχερὰ σύμπτωσις τὸ γεγονός ἐφ' οὗ προκαλεσθῆναι τὴν προσοχὴν τοῦ κοινου ἢ μεταθέσιν τοῦ κ. Ἀρχιγραμματεῖος ἐκ Κύπρου συμπίπτει μετὰ τῆς εὐνοϊῶν τροπῆς τῆς πολιτικῆς τῆς Κυβερνήσεως πρὸς τὴν νήσον, ὡσαὶ καὶ ἡ μεταθέσις τοῦ κ. Ἀρθούρ Γιάγκ συμπεριελήφθη εἰς τὰς νέας ὑπὲρ τῆς Κύπρου ἀποφάσεις τῆς Κεντρ. Κυβερνήσεως καὶ εἶται ἡ παρουσία του ἐθεωρήθη ἀσυμβίβαστος πρὸς τὰς γεινομένας καὶ μελετωμένας ὑπὲρ ἀπάσης τῆς Κύπρου παραχωρήσεις.

Εἶνε δυστύχημα διὰ τὸν κ. Ἀρχιγραμματεῖα ἐτι ἐπέτρεψε τοῦ χαρακτήρος του τὴν ἀγαθότητα νὰ ἐκμεταλλεῖσθαι ὀλίγα πρόσωπα πρὸς ἀποκλειστικὴν ἑαυτῶν συμφέρον καὶ νὰ μὴ ἐπιτρέψωσιν εἰς αὐτὸν νὰ γίνηται εὐεργετικὸς εἰς τὴν νήσον. Ἀπερχόμενος δὲ κ. Ἀρχιγραμματεῖος ὁ ἀκούσῃ τὰ κολακευτικὰ ἔγκωμια καὶ θὰ ὀφραβῆ τὰ δουρικὰ θυμιάματα τῶν ἀνθρώπων τούτων, ἐνῷ τὴν ἀναχωρήσιν του ἡ Κύπρος ἀπασα θὰ χαιρετίσῃ μετ' ἀνακούφσεως εὐχομένη αὐτῶν εὐλοίαν καὶ υγίαιαν.

### Ἡ ΝΕΑ ΜΕΤΑΤΡΟΠΗ ΤΟΥ ΖΙΝΖΙΡΙΕ

Τὰ ἀμπελοφύτα καὶ οἰνοπαραγωγὰ διαμερίσματα τῆς νήσου δικαίαν αἰσθάνονται χαρὰν καὶ εὐγνωμοσύνην πρὸς τὴν Α. Ἐξουχίαν καὶ πρὸς τοὺς ἀντιπροσώπους ἐκείνους, οἵτινες μετὰ ζήλου ἐργάσθησαν πρὸς ἀπαλλαγὴν αὐτῶν ἀπὸ νόμου, ὅστις παρεκάλυε μεγάλως τὴν οἰνοπνευματοδουμηνίαν τῶν πόλεων καὶ ἠπειλεῖα ἐξέλειψῃ αὐτὴν τελείως εἰς τὰ χωρία, ἐν πολλοῖς τῶν ὁποίων τὰ στέμφυλα ἀπεριπίπτοντο καὶ οἱ ἀμπελοργοὶ ἐσπεροῦντο σπουδαίον εἰσοδήματος αὐτῶν.

Διὰ τῆς ἐπιψηφισθείσης νέας τροποποιήσεως τοῦ νόμου οἱ χωρικοὶ ἀποστακτῆρες ἀπαλλύσσονται παντὸς δασμοῦ, ἀφιεμένης ἐλευθέρως τῆς κατασκευῆς σονμας ἐν τοῖς χωρίοις.

Αἱ κυριώτερες περὶ τῆς νέας νομοθεσίας.

Ὁ «Περὶ καταργήσεως τοῦ φόρου Ζιζιριε νόμος τοῦ 1901 καὶ τὸ ἄρθρον 14 τοῦ «Περὶ αἰσίου νόμου τοῦ 1891» ἀκυροῦνται, ἀλλὰ δὲν κωλύεται ἡ εἰσπραξις οἰοδηπτοῦ καθυστερουμένου ποσοῦ ὅπερ κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἐπαρξείας τῆς ἰσχύος τοῦ νέου νόμου, ἢ το νομίμως ἐπιβεβλημένοι καὶ πληρωτέον.

Ἀντὶ τῶν μέχρι τοῦδε πληρωσμένων δασμῶν ὀρίζονται οἱ ἔξής.

Ἐπὶ παντὸς ἐκ Κύπρου ἐξαγομένου οἴνου 8 παράδες κατὰ γαλλόνιον (δι' ὄγρον).

Ἐπὶ παντὸς ἐκ Κύπρου ἐξαγομένου πνευματώδους ὕγρου 20 παράδες τὸ γαλλόνιον (δι' ὄγρον).

Ἐπὶ παντὸς ἐξαγομένου ὄξους 5 παράδες τὸ γαλλόνιον.

Ἐπὶ ἐκάστης ὀνάς ἁλατος 8 παράδες κατὰ ὄκαρ.

Διὰ πᾶν Ξενοδοχεῖον, διὰ πᾶν ὑποστατικὸν κατεχομένον ὑπο ἄσχετος ἢ Συλλόγου, διὰ πᾶν ἐστιατορίον ἢ παντα ἄλλου τόπου χρησιμοποιούμενου πρὸς χονδρικὴν ἢ λιανικὴν πώλησιν μεθυστικῶν ποτῶν, θὰ πληρώνηται εἰς τὸν ποσοστὸν 50 ἐπὶ τοῖς ἑκατόν

τοῦ ἐνοικίου ἢ τῆς ἐτήσιας ἀξίας τοῦ οὔτου χρησιμοποιούμενου ὑποστατικοῦ, ἀλλ' οὕτως ὥστε τὸ τέλος τῆς ἀδείας, προκειμένου μὲν περὶ Ξενοδοχείου νὰ μὴ ὑπερβαίῃ τὸ ποσὸν 10 λιρῶν, προκειμένου δὲ περὶ οἰαοδήποτε λέσχης ἢ Συλλόγου νὰ μὴ ὑπερβαίῃ τὰς 5 λίρας κατ' ἔτος, προκειμένου δὲ περὶ ἄλλου οὔτου χρησιμοποιούμενου ὑποστατικοῦ, νὰ μὴ ὑπερβαίῃ τὸ ποσὸν τῶν 20 λιρῶν κατ' ἔτος, καὶ οὕτως ὥστε τὸ κατώτατον ἐτήσιον ποσὸν τοῦ ἐπιβλητέου τέλους νὰ ἴη 4 μὲν λίραι δι' ὑποστατικὰ ἐν οἰαοδήποτε τῶν πόλεων Λευκωσίας, Λάρνακος, Ἀμμοχώστου (μετὰ τῶν Βαρωσίων), Κερυντίας, Κτήματος καὶ Λευκωσίας, 1 1/2 λίραι δὲ κατ' ἔτος δι' ὑποστατικὰ ἐν οἰαοδήποτε ἄλλῳ τόπῳ.

Διὰ λιανικὴν πώλησιν ἐν οἰαοδήποτε σκηνῇ ἢ παμπηγμάτῃ ἢ ἐν ὑπαίθρῳ δύο σελλίνα καθ' ἑκάστην.

Δι' ἑκαστὸν ἀποστακτῆρα, — ἐξαιρουμένων τῶν [χωρικῶν] ἀποστακτῆρων (τοῦ τύπου καζανίων, — θὰ πληρώνηται δασμὸς ἐτήσιος 5 — 10 λιρῶν κατὰ τὴν χωρικότητα.

### ΟΙ ΟΛΥΜΠΙΑΚΟΙ ΑΓΩΝΕΣ

Ἐκ τῶν ἀτιμῶν ἐφημερίδων παραλαβόντες δημοσιεύμεν τὴν κάτωθι κατάλογον τῶν Ὀλυμπιονικῶν, ἐν οἷς ὁ Ἑλληνισμὸς ἀντιπροσωπεύεται εὐπρεπέστατα μεταξὺ τῶν μᾶλλον πεπολιτισμένων καὶ προηγμένων ἐθνῶν.

Ἀπολέσασμεν τὸν Μαραθῶνιον ὄρμον ὑστερησαντες πολὺ τῶν ξέγων, τὸ δὲ ἑλληνικωτάτον ἀγωνισμὰ τῆς δισκοβολίας, χωρὶς νὰ θέλωμεν ποσῶς νὰ μειώσωμεν τὴν ὑπέροχον ἀξίαν τοῦ Ἀμερικανοῦ δισκοβόλου κ. Σερρίαν, φαίνεται ἐτι ἀπώλεσεν ὁ Ἑλληνας, ὑποχρεωθείς κατὰ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς τοῦ ἀγωνισματος ἀποφάσεως τῆς διεθνούς Ἑλληνοοἰκου Ἐπιτροπῆς νὰ μεταβάλῃ κίνησιν καὶ στάσιν εἰς τὴν εἶχεν ἐπιθετὴ προπονοῦμενος. Μετὰ τὸ πέρας τοῦ ἀγωνίσματος, ἐτι παρήλθεν ἡ ταραχὴ του, ἔβαλε τὸν δίσκον ἐκτός συναγωνισμοῦ κατὰ τὰς ὑποδείξεις τῶν Ἑλληνοοικῶν καὶ ὑπερέβαλε τὸν κ. Σερρίαν ὑπὲρ τὸ ἐν μέτρον.

Ἀλλὰ τὴν λαμπροτάτην ἥρατο νίκην ἡ Ἑλλάς τελείασα τοὺς Ὀλυμπιακοὺς ἀγῶνας μετ' ἀπαραμίλλου εὐπρεπείας καὶ μεγαλοπρεπείας καὶ ἀναδείξασα τούτους πανήγυριν ἀνταξίαν τοῦ αἰῶνος ἡμῶν.

Οἱ Βρετταννοὶ Βασιλεῖς τούτουτον ἐξετίμησαν τὴν ἐγκάρδιον δεξίωσιν τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ καὶ τὴν ἀγαθότητα καὶ εὐγένειαν τοῦ χαρακτήρος αὐτοῦ ὥστε διατρέποντες ἐν Ἀθήνας καὶ ἐν μέσῳ αὐτοῦ ἀπεβάλον πᾶσαν ἐξωτερικὴν πομπὴν καὶ ὡς κοινοὶ θνητοὶ μακρὰν πάσης ἐπιδείξεως ἐσύχασον εἰς τοὺς τόπους τῶν διαφόρων ἀγωνισμάτων καὶ εἰς τὰ ἀρχαῖα μνημεῖα, θεωροῦντες ἑαυτοὺς ἀσφαλεῖς ἔσον καὶ ἐν τῇ ἰδίᾳ πατρίδι των.

Ἢ ἀπεριττός καὶ ἀνεπίδεικτος παρουσία τῶν Βρεττανῶν Βασιλείων πρὸς τὸν ἑλληνικὸν λαὸν ἐνέπαινε τὴν βαθεῖαν Αὐτῶν ἐτίμησιν πρὸς τὸν δημοκρατικὸν χαρακτήρα τοῦ ἑλληνικοῦ λαοῦ, ὅστις διὰ τοῦτο ἐτι μᾶλλον ἠγάπησε τοὺς Ἰσχυροὺς ξένους του. Ὅτι τοιαύτην εἶχεν ἐνοίαν ἢ συμπεριφορὰ αὕτη τοῦ Βασιλέως Ἐδουάρδου καὶ τῆς Βασιλισσῆς Ἀλεξάνδρας ἀντελήφθη καὶ αὐτὸς ὁ μισέλληλιν ἀνταποκριτῆς τοῦ λονδίνεϊου «Χρόνου» κ. Μπαουστέρ γράφων σὺν ἄλλοις :

«Ὁ Βασιλεὺς Ἐδουάρδος κηθίσταται τρομερὰ (tremendously) δημοτικὸς κατὰ τῶν Ἀθηναίων λαῶν, ὅστινες τὸ πρῶτον βλέπουσιν ἤδη τὴν Α. Μεγαλειότητα ὡς ἀνεπίδεικτος τρόπον ἐν μετέρχεται ὁ Βασιλεὺς παρουσιαζόμενος ἐν ἀπλή πολιτικῇ περιβολῇ τελείως κατέκτησε τὴν καρδίαν τῶν ἀνθρώπων ἐνταῦθα καὶ γενικῇ ἐκδηλοῦσθαι θλίψις ἐτι οἱ Βρετταννοὶ Βασιλικοὶ ξένοι ἀναχωροῦσιν ἀδριανῶν.

### ΟΙ ΝΙΚΗΤΑΙ ΕΝ Τῷ ΣΤΑΔΙῳ

Γυμναστικαὶ ομάδες. Ἐκ τῶν ἀσκηθειῶν ἐν τῷ Σταδίῳ γυμναστικῶν ὁμάδων πρῶτα βραβεῖα λαμβάνουσι κατὰ σειράν ἡ Νορβηγικὴ καὶ ἡ Δανικὴ ὁμάς. Δεῦτερα δὲ αἱ δύο Ἰταλικαὶ καὶ ἡ Γερμανικὴ. Ἐλευθέρα δισκοβολία. 1ος Σέρριαν (Ἀμερικανός) 41 μ. 46. 2ος Γεωργαντὰς (Ἑλλανός) 38 μ. 86. 3ος Χέρβινεν (Φιλανδός) 36 μ. 82. Ἀρόμος 5 ἀγγλικῶν μιλίων. 1ος Χοτρυ (Ἀγγλος) 26' 11" 4/5. 2ος Σβίμπεργ (Σουηδός) 26' 19" 2/5. 3ος Ντάλ (Σουηδός) 26' 26" 1/5.

Ἄλμα ἐπὶ κοντῶ. 1ος Γκορντέ (Ἰάλλος) 3 μ. 50. 2ος Σύντερστρον (Σουηδός) 3 μ. 40. 3ος Γκλώβερ (Ἀμερικανός) 3 μ. 35.

Ἄλμα ἀπλοῦν ἄνευ φορῆς. 1ος Γουόρι Ρέν (Ἀμερικανός) 3 μ. 30. 2ος Σέρινταν (Ἀμερικανός) 3 μ. 9 1/2. 3ος Ρόμπερτσον (Ἀμερικανός) 3 μ. 05.

Ἀρός βαρῶν δι' ἀμφοτέρων τῶν χειρῶν. 1ος Τοφίλος (Ἑλλὰς) 142, 40 κιλά. 2ος Σνέιμαχ (Ἀυστρια) 136, 50 κιλά. 3ος Μασπολλ (Ἰταλία) Ρόντι (Γερμανία) καὶ Σχνεϊνδερρίτ (Γερμανία) σκώσαντες καὶ οἱ τρεῖς βάρος 126 κιλῶν.

Ἀναρρίχσις ἐπὶ κάλω. 1ος Ἀλιμπραντς Γ. (Ἑλλὰς) 11' 2(5 2ος Ἐροντι (Οὐγγαρία) 13' 1)5. 3ος Κοζονιτῆς (Ἑλλὰς) 13' 4)5. Ἡ θέσις τῶν δύο τελευταίων ἐκανοίσθη ἐκ τῆς κατὰ τὴν αναρρίχσιν τέχνης.

Ἑλληνοορθωματικὴ πάλιν. (Ἐλαφρὰ ὄρη) 1ος Βάτζλ (Ἀυστρια), 2ος Κάρσον (Δανία), 3ος Ὀλουμπάν (Οὐγγαρία).

Ἀκοντισμός. 1ος Λέμμικ (Σουηδία) 53 μ. 90. 2ος Λίνδμπεργ (Σουηδία) 45 μ. 17. 3ος Σύντερστρυμ (Σουηδία) 44 μ. 52.

Γυμναστικὸν Πένταθλον. 1ος Λοβιέλ (Ἰταλία), Βομπερ (Γερμανία) - Ηισσιέ (Ἰταλία), Μπράλια (Ἰταλία), Σβάρτς (Γερμανία), Ὀις (Γερμανία), Σαρμουάγι (Ἰταλία), Γκομπιάνι (Ἰταλία), Ἀλιμπραντς (Ἑλλὰς), Ἐροντι (Οὐγγαρία), Οὐτζάκο, (Βοημία), Μασσέτι (Ἰταλία).

2ος Ἀναστασιγιλους (Ἑλλὰς), Ἀκεστορίδης (Ἑλλὰς), Σχίμερ (Γερμανία), Βιέγκαν (Γερμανία), Δεσποτοπούλος (Ἑλλὰς) Ἀλιμπραντς (Ἑλλὰς), Ντάνερ (Οὐγγαρία), Μαλλερ (Γερμανία), Ἀντερσον (Νορβηγία), Γκράφ (Οὐγγαρία), Ἐρμες (Γερμανία).

Γυμναστικὸν ἑξαθλον. 1ος Βέμπερ (Γερμανία), Ηισσιέ (Γαλλία), Μπράλια (Ἰταλία), Ὀις (Γερμανία), Ηισσιέ (Γαλλία), Σαρμουάγι (Γαλλία), Γκομπιάνι (Ἰταλία), Ἐροντι (Οὐγγαρία), Μασσέτι (Ἰταλία), 2ος Λοβιέλ (Ἰταλία), Σίμερ, Βιάγκαν (Γερμανία), Κτάνερ (Οὐγγαρία), Κραμερ, Μάστερ (Γερμανία), Ηολακκς (Ἑλλὰς), Ὀντζάκο (Βοημία).

Ἀρός βαρῶν δι' ἑκατέρω τῶν χειρῶν. 1ος Στάιμαχ (Ἀυστρια), κιλά 76. 50. 2ος (Καμιλοττι (Ἰταλία), κιλά 73. 750. 3ος Σχνεϊνδερρίτ (Γερμανία), κιλά 70. 750.

Λιθοβολία. 1ος Γεωργαντὰς (Ἑλλὰς), 19 μ. 92 1/2. 2ος Σέρινταν (Ἀμερικὴ), 49 μ. 02 1/2. 3ος Δόρυσις (Ἰάλλος), 18 μ. 58 1/2. Ἀρόμος 100 μέτρων. 1ος Χάν (Ἀμερικὴ), 1' 1)2 2ος Μούλτον (Ἀμερικὴ), 2ος Μπάρερ (Ἀυστραλία).

Ἑλληνοορθωματικὴ πάλιν. (Παλαισταὶ μέσον δόρων). 1ος Βέγκαν (Φιλανδία), 2ος Λινδμείερ (Ἀυστρια), 3ος Μλέχρενς (Δανία).

Ἄλμα εἰς μίκρος ἀπλοῦν μετὰ φορῆς. 1ος Ηινοντέιν (Ἀμερικὴ), 7 μ. 20. 2ος Ὀκόννορ, (Ἀγγλία), Φρίεντ (Ἀμερικὴ).

Σφαιροβολία. 1ος Σέρινταν 12 μ. 22. 1)2 2ος Ντάβιντ (Οὐγγαρία), 14 μ. 83. 3ος Λέμμικ (Σουηδία), 14 μ. 26.

Πάλιν Ἑλληνοορθωματικὴ. (Παλαισταὶ βαρῶν δόρων.) 1ος Ζένσορ (Δανία), 2ος Μπάσορ (Οὐγγαρία), 3ος Ντιμπινά (Βέλγιον).

Ἀθλοπαικὸν πένταθλον. 1ος Μελλάδρ (Σουηδία), 2ος Μουδερ (Οὐγγαρία), 3ος Λέμμικ (Σουηδία).

Ἀρόμος 1500 μέτρων. 1ος Λινδμπερνι (Ἀμερικὴ), 4' καὶ 15" 2ος Μάκ Γκόκ (Ἀγγλία), 3ος Ἐλτρουσμ (Σουηδία).

Ἀρόμος 400 μέτρων. 1ος Ηιλκρυμ (Ἀμερικὴ), 53' 1)5. 2ος Χάλσοβλ (Ἀγγλία), 3ος Μπύγκερ (Ἀυστραλία).

Ἄλμα τριπλοῦν. 1ος Ὀκόννορ (Ἰρλανδία), 14 μ. 07 1)2. 2ος Λέυ (Ἀγγλία), 13 μ. 98. 3ος Κρόνώ (Ἀμερικὴ), 13 μ. 70.

Δισκοβολία. 1ος Γερμανικὴ ὁμάς, 2α Ἑλληνικὴ ὁμάς, 3η Σουηδικὴ ὁμάς.

Ἄγῶν δάδην. 1ος Μπρονχάκ (Ἀμερικὴ) 7' 12" 1)5. 2ος Λιντεν Ντόναλδ (Καναδάς), 3ος Ν. Σπεντῶντς (Ἑλλὰς).

Ἄλμα εἰς ὑψος ἄνευ φορῆς. 1ος Εὐρὺ Ράι (Ἀμερικανός) 5. 56. 2ος Ροβέρτσον (Ἀμερικανός, 2ος) Sheridan M. J. (Ἀμερικανός, 2ος) Dupont Leon (Βέλγος) 5. 40.

Δισκοβολία ἑλληνικὴ. 1ος Ιαορνίερ (Φιλανδός) 35. 17. 2ος Γεωργαντὰς Ν (Ἑλλανός) 32 80, 3ος Μνδιν (Οὐγγρος) 31. 91.

Μαραθῶνιος ὄρμος. 1ος Sherring M. D. Καναδός 2 ὄρ. 58 23 3)5. 2ος Svanberg John (Σουηδός) 2 ὄρ. 58' 20" 4)5. 3ος Γράνε W. C. (Ἀμερικανός) 3 ὄρ. 46" 4)5.

Ἄλμα εἰς ὑψος μετὰ φορῆς. 1ος Leahy C. (Ἀγγλος) 1. 7) 1)2. 2ος Goenczy (Οὐγγρος) 1. 75. 3ος Διακίδης (Ἑλλανός) 1. 72 1)2 καὶ Kerrigan H. W. (Ἀμερικανός) 1. 72 1)2.

Ἀρόμος 800 μ. 1ος Pilgrim (Ἀμερικανός) 2' 1" 1)2 2ος Lighthbody (Ἀμερικανός) καὶ 3ος Hallswell W. (Ἀγγλος).

Ἀρόμος 110 μέτρων μετ' ἐμπόδιων. 1ος Λήδιντ (Ἀμερικὴ) 16" 1)5. 2ος Χιλτό (Ἀγγλία), 3ος Ντούκιερ (Γερμανία).

Ποδηλασία 84 χιλιομέτρων. 1ος Βάστ (Ἰταλία) 2 ὄρα 41 28". 2ος Μπαντονῶ (Γαλλία), 2 ὄρα 45' 28". 3ος Λουγκέ (Γαλλία) 2 ὄρα 41' 28" 3)5.

Σκοποβολία. Εἰς τοὺς σκοπευτικοὺς ἀγῶνας ἀνεδείχθησαν 3 Ἑλλαντες πρῶτοι Ὀλυμπιονικοὶ οἱ κ. Κ. Ὀρφανίδης, Σκαρλάτος καὶ Γ. Μέρλιν.

Λευθοδρομιαί. Εἰς τοὺς κολλητικὸς ἀγῶνας πρῶτος Ὀλυμπιονικὴς ἀνεδείχθη μόνον ἡ δεκαεξάκωπος λέμβος τῆς θεωρακοβορῆς «Ὀλύγας».

Ἀντισφαιρίσις. Εἰς τοὺς ἀγῶνας ἀντισφαιρίσεως Ὀλυμπιονικὴς ἀνεδείχθη μόνον ἡ δις Σημπριώτι.





ΠΑΓΚΟΣΜΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

ΤΟΥΡΚΙΑ

Τουρκοαίγυπτιακή εθις. Η αυστρία του άγγλικου στρατού της κατοχής εν Αιγύπτω πάνω εύνοιας έχαρακτηρίσθη, εν Αιγύπτω υπό της μεγίστης πλειοψηφίας των Ευρωπαϊών.

Η άγγλ. «Αλ—Ληούα» όργανον του Μουσταφα Πασα Κάμελ δια-όλωθε ότι αν η Μ. Βρετανία ζητήσεται προκαλέση τους Αιγυπτίους, αυτό το γεγονός της κατοχής απο-τελεί εκανήν πρόκλησιν. Η «Αλ—Μοάγιατα» απέυχεται αποδίδουσα αναμυστον σημασιαν εις την μεθο-ρίκην έριν, ενφ τα λοιπά φύλλα κατά κανόνα άπεύουσι να μνημο-νεύτωσι του ζήτηματος.

Η Πύλη έδωκε δυσμενή άπάντη-σιν εις παραστάσεις του Κεδίβου και της Αιγυπτ. Κυβερνήσεως περι των συνόρων, θέτουσα ούτω τέρμα εις τας διαπραγματεύσεις μεταξύ Αι-γύπτου και Πύλης. Το ζήτημα θα συζητηθή νυν μεταξύ της Βρετανι-κής και της Οθωμανικής Κυβερνή-σεως.

Η άπόφασις της Βρεττ. Κυβερ-νήσεως όπως αύξηση την εν Αιγύ-πτω φρουράν παρήγαγε βαθειαν έν-τωπωσιν εις τας επισήμους εν Κ)πό-λει τάξεις. Εγένετο όθλον ότι η ύ-πομονή της Βρεττ. Κυβερνήσεως ην έτηρησεν επί τοσοδτον ήρξατο φθά-νουσα εις το τέρμα αύτης. Ενωεί-ται ότι η άποστολή ενισχύσεων θα εξακοληθήσθι μέχρι ου η στρατιωτική δυναμις εν Αιγύπτω γένηται ίση προς πάν τυχαίον συμβαθένος.

Περί του ζήτηματος των Περσι-κών συνόρων εν Βρετανία και εν Ρωσ-σος Πρέσβυς εν Κ)πόλει έπληροφό-ρησαν την Περσην συνάδελφον αυτών ότι έλαβον οδήγια παρά των οικεί-ων Κυβερνήσεων όπως υποστηρίξω-σι πάν μετρον τείνον προς διευθέτησιν της διαφοράς.

Η Πύλη εξεπλάγη πολύ υπό της Αγγλορωσικής ενεργείας και πι-στεύεται ότι η κατάσταση άρχεται βελτιουμένη.

Η κατά του Σουλτάνου άπόπειρα.

Η εν Βρυξελλαις εκδομένη έφη-μερις «Ptit Bleu» βεβαιούη την εί-δησιν ότι εν Ζορις, όστις χράσεται μεγρι τοδδε ως κατάδικος εις θάνα-τον εν Κ)πόλει επί συμμετοχή εις άποπειραν κατά της ζωής του Σουλτανου θα λάβη πληρη χάριν και θα τω επιτραπή να επανέλθη εις Βελγίαν επί τη ρητή υποσχέ-σει ότι ουδέποτε θα θέση τον πόδα εν Τουρκία.

Εν τινι συνεντεύξει του Γαζή μουχταρ Πασα άρμοστου της Πύλης εν Αιγύπτω, και του διευ-θυντου της «Ληούα» έποιήσατο ο πρώτος σημαντικας όηλώσεις επί του ζήτηματος της Ακαμπα. Ο Μουχ-ταρ Πασας συμβουλεωι τους Αι-γυπτίους να ήσυχάζωσι, λέγει δε ότι ο στρατιωτικα σώματα εύρι-σκονται παρά τα σύνορα, πλην η Οθωμανική κυβερνήσις δεν έσκε-πθη ποτε να καταρτή εις την θίαν όμοιο βασιλεία επί του δικαίου.

ΣΕΡΒΙΑ

Οι Βασιλοκτόνοι.

Κατά πληροφορίας αξιοπίστους του Τέπου, οι Συνταγματάρχαι

Μάσσιν, Πόποβιτς, και Λαζάρεβιτς και ο Ταγματάρχης Κωστιτς, οίτι-νες πάντες διεδραμάτισαν πρωτερον πρόσωπον εν τη συνωμοσία κατά του Βασιλέως Αλεξάνδρου και της Βασιλισσής Δράγας ήτήσαντο έπως τεθώσιν εις άποστρατείαν. Βεβαιού-ται προς τούτους ότι ο Βασιλεύς Πέτρος υπέγραψε προκήρυξιν σύμ-φωνον πρό την αίτησιν τούτων και ότι η ένεστώτα Κυβέρνησις, με-τά τινων μετρίβων εν τω προσ-ωπικώ αυτης, θα παραμείνη εν τη έξουσία μετά την άποχωρησιν αυ-τών, ήτις προσδοκάται συντομος.

Ενεκα δυσχερειών προκληθεισών παρά των άκρων ριζοπαστών, ο κ. Πάσιτς ένετάλη έπως σχηματίη την νέαν Κυβέρνησιν.

ΑΥΣΤΡΟΥΓΓΑΡΙΑ

Αι ούγγρικά έκλογαί.

Η εκλογική έκστρατεία, οία ύ-πάρχει, δια την νέαν Ούγγρικην Βου-λήν εινε ήδη εν πλήρει ενεργεία κα-τενομασθέντων των υποψηρίων και τών επί του προγράμματος άγορεύ-σεων γενομένων προς άπαντας τους έκλογείς. Δύναται άσφαλώς να λε-χθή από τοδδε ότι μεγάλη θα ύπαρ-ξη πλειοψηφία υπέρ των βουλευ-τών του κόμματος της Ανεξαρτησί-ας, οίτινες όμως πάντες θα ύπο-στηρίξωσι το ύπό τον Βίκερλε «Με-ταβατικόν Υπουργείον» μετά του προγράμματος του υπέρ της καθο-λικής ψηφοφορίας και του δυασμοϋ του 1867.

Κατά το «Πεσταϊον» Λούδ συν-ωμολογήθη συμφωνία μεταξύ του Υπουργού Βεκερλε και των αντι-προσώπων της Κροατίας αναγομένη εις διαφόρους εύνοιας παραχωρήσεις προς τας Κροατικας εθνικας αξιώ-σεις.

ΡΩΣΣΙΑ

Το σύνταγμα και η Δουμα.

Ο Τσάρος άπεράσισε να κηρύξη την έναρξιν του Συμβουλίου του Κρά-τους και της Δουμας τη 10η Μαΐ-ου αυτοπροσώπως και μετά μεγάλης πομπής.

Η «Νόβο Βρέδνα» θριαμβικώς ύποστηρίζει ότι το νέον δάνειον θα εξασφαλίσθι νίκην κατά των Συν-ταγματικών Δημοκρατικών, και η «Κουζοδάρτσο» δηλοί ότι η Γαλ-λική Κυβέρνησις έπετρέψε το δάνει-ον όπως ενισχύση τας χείρας της Δι-αχειρίσεως του Βίττε κατά της Αν-τιπολιτευσεως.

Αι εκλογαί εις τας πόλεις, έστι πέμπουσι βουλευτάς διδούσιν 27 εν 28 έδρων εις Συνταγματικούς Δημο-κράτας. Η Μόσχα διδοι μιαν εις έρ-γάτην στοιχειωθέν εργάζομενον πα-ρά τη έφημεριδι «Ρουσικίγια Βιεδο-μόστρη».

Αι πρώται εκλογαί δια την Δου-μαν εν Λόδς κατέληξαν υπέρ 47 Πο-λωνών και 35 Ίουδαίων.

Μεγάλην άγανάκτησιν προξενεί η έξορία του Καθηγητου Γκρεδεσκουλ του Πανεπιστημίου του Χαρκόβου δια τον λογον ως φαίνεται, ότι ούτος ήτο ύποψηριος του Συνταγματικού Δημοκρατικού κόμματος.

Πολυάριθμοι πολιτικοι κατάδικοι άπελύθησαν.

Αι άγέσεις μετά της Μ. Βρετανίας.

Εις τας ύψηλάς τάξεις της Ρωσ-ικής κοινωνίας γενικώς μεγάλη και ταχεία μεταβολή γνώμης ειναι ευδιάγνωστος περί των σχέσεων της

χωρας μετά της Μ. Βρετανίας. Εν τω παρόντι καιρώ η επιθυμία προς προσέγγισιν και άποκατάστασιν έχκαρδιων σχέσεων μεταξύ των δύο χωρών έλευθερώς εκδηλούται εν Ρωσσία.

Απόπειραι άναρχικαί.

Βομβαιέρρηθησαν κατά του Πρίγ-κιπος Αμιλάτοβαρλ και του Μα-ταβελι εν Τιρλιδι. Δύο εύγενεις συνοδοιφόντες αύτους έπληρώθησαν. Οι δόασται άπέδρασαν. Υποτίθεται ότι έλατήρην της άποπειρας ήτο η εκδικησις.

Αεργιοί.

Η Πετρούπολις άπειλείται υπό του προβλήματος των άεργων. Περι-τάς 40,000 άπασχολούνται εις δη-μοτικά έργα.

ΙΤΑΛΙΑ

Η τριπλή σύμμαχία.

Εν τη Γερουσία ο Κόμης Γκουτ-σαρόβιη, ύπουργός επί των έξωτερι-κών, άπαντών εις έπερώτησιν, έβε-βαίωσεν ότι η εν Αλγεζία Συνδιά-σκεψις έπέτυχεν έντελώς και καθώ-ρισε την έξωτερικην πολιτικήν της Ιταλίας ως πιστήν εις την Τριπλήν Συμμαχίαν μετά της πατροπαράδοτου έχκαρδιότητος προς την Μ. Βρεττανίαν και ειλικρινούς φιλίας προς την Γαλλίαν. Είπεν ούτος:

«Ως προς την Μ. Βρετανίαν, ένθυμομαι ότε πρό πολλών έτων έγένετο τα πρώτα δήματα προς την συμμαχίαν μετά των Κεντρικών Δυ-νάμεων, η Ιταλία έφρόντισεν όπως καταστήθι άριθμόλους τας αρχαί-ας και αναλλοιώτους σχέσεις αύτης προς την Μ. Βρετανίαν, ας δεν δύ-ναται να άρνηθθι δια πολιτικούς τε και ήθικούς λόγους.

Τα δύο Κράτη άνεγνώρισαν την έννοιαν και την αξίαν της έντιμου ταύτης όηλώσεως ταυτοχρόνως πα-ρεδέχθησαν ότι η πασιγνωστος φιλία της Ιταλίας μετά της Αγγλίας δεν ήτο ο έλαχιστος των λόγων όστις ή-γαγεν αυτην εις την Τριπλήν Συμμα-χίαν. Πρό μικροϋ ο Λόρδος Φιτζμώ-ρις εν τω Βρετανικώ Κοινοβουλίω έδήλωσεν, ότι επειδή διατελει εις άγα-θας σχέσεις μετά τινος έθνους δεν έ-πεται ότι διατελει εις δυσάρεστους σχέσεις προς άλλο και ο Καγκελά-ριος Βύλωβ τον π. Δεκεμβριον έρω-μένως διεμαρτυρήθη κατά των δια-δόσεων περί πιθανότητων προστριβής μεταξύ του Γερμανικού Κράτους και της Μ. Βρετανίας. Δικαίως, άρα, πεποιθα ότι αι πατροπαράδοτοι ήμών σχέσεις μετά της Αγγλίας εν τω μελλοντι, ως εν τω παρελθοντι, θα παρακινησθωσι ως στοιχητον ειρήνης μεταξύ των έθνών.

ΠΕΡΙΓΡΑΦΙΚΗ ΕΚΘΕΣΙΣ ΑΥΤΟΠΤΟΥ ΤΗΣ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗΣ ΤΟΥ ΔΕ. ΦΡΑΓΚΙΣΣΟΥ

Ενδιαφέρουσα άφήγησις του γρα-στιου Ιατροϋ Φλέμιγγε γενομένου αυ-τοπτου μάρτυρος της φοβεράς κατα-στροφής του Αγ Φραγκίσκου έστιθε-ται ως έπειτα: Εξηγήθη τον ύπνου τη Τετάρτη ακούων τον τριμηόν των ξύλων, κρό-τον ώσει προστριβόμενον σκληρών σω-μάτων και είτα θορυβον εις τας οδούς. Το σκότος ήτο ψηλαφητον Ο άηρ διε-σχίζετο υπό των κραυγών των γυναι-κών. Επήδησα εκ της κλίνης μου και ώρμησα προς την θύραν. Αι δυνήσεις και αι περιδιήσεις έφαινοντο αυξανό-

μεναι. Αί έφη Βιυίας την θύραν, ης επέπευεν, διασθει επί των ώμων μου. Τότε μοι έφάνη ότι το οικοδόμημα στέ-κει, κλονείται και ανορθούται πάλιν, άλλ' έφυγον διατι δεν έπίπτεον άτι το ξενοδοχείον ή άντείχεν έτι εις τοσοϋ-τον κλονισμόν, και όμως έσταται θρρηρον.

Το δεύτερον όπερ ένθυμομαι εινε ότι έπιπέσαν εν τω έγελω εν τω έμφανισμώ πενήκωτος ανθρώπων έν-δεδυμένων πυζάμις (pyjamas) και γυναικεις εν νυκτεριή περιβολή πα-τος χρώματος. Παρετήρησα τον πλησι-ον ίσταμενον και αυτός έγέλω βλέπων έμε, και τότε ήνώρησιν ότι και έγω έφε-ρον πυζάμις. Έστρεψην και έφυγον προς το δωμάτιόν μου, ένεδύθη συνι-σκεύασα ένν μαρσπον και έδρημον πά-λιν εις την οδον. Απυσαι αι μεγάλαι οικοδομοί της οδοϋ Αγοράς Ισταντο έ-τι όρθια, άλλ' έσημασία τρεις δια-κεκριμένας άπ' άλλήλων πυράς. Αι προσοφεις των μικρών οικιών είχον κρηπίσεις εις τας οδούς και εις τινα μέρη εκάλυψαν το πεζοδρόμιον. Παρε-τήρησα δύο γυναίκας προφανώς άνε-σιν οδούς. Η μιαν έλεγε προς την έτέ-ραν: «Διαι να μη επιστρέψωμεν εις Δος Αγγελης» Προσέφερον την βοή-θειαν μου. Εξέτεινα το επανωφοριόν μου επί των λιθινω βαθμίδων οικοδο-μής τινος και είπον εις αυτάς να καθή-σασιν. Μετά δύο λεπτά αι βαθμίδες έρριψην προς τα προσω πάντα και ο τριμηός και ο κρότος ήρχισαν εν ίού. «Ημην εν παραύλη και ιστάμην εκεί ένφ περί εκά έπίπτον διάφορα κρημι-σμάτα εκ των παρακειμένων οικοδομών. Μοι έφάνη φυσικά ότι αι στεγαί ήσαν άνεστραμμέναι και αι προσοφεις των οικιών κρημισμένα. Δεν άντελήφθην μάλιστα ότι αι γυναίκες έκραύγαζον. Η οδος έκυμαίτιζεν, άλλ' οικοδομοί τινες ανωρθούτο, πάλιν, ένφ ένομιζον ότι θα κότερρον επί της κεφαλής μου. Αι γυναίκες ανηγήρθησαν και ήξαντο περιπατούσαι και ήκολούθησα ύσκο-πον οδον.

Αι οδοί έπληρώθησαν πάλιν κινή-σεως. Οι άνθρωποι τώρα ήσαν ένδεδυ-μένοι με τα συνήθη ένδύματα. Περί της αύγης αι φλόγες καλιστατο φα-τεινότεραι. Πυρκαϊά έβαιον κάτω προς το Φερρύ, άλλά το Πυροσβετικόν Τμή-μα είχεν άπολυθθι και η πίστις ήμών ήτο επί το Πυροσβετικόν Τμήμα. Είδον άπόσπασμα στρατιωτών τεριπα-τούν άνα τας οδούς. Εφαινετο παντε-λώς φυσικον και δεν έσκεπτομην ότι έπρεπε να έπληρωθι διατι ήσαν άπει-Ανδρες και γυναίκες ήσαν περί ήμών. Εβλέπομεν ο εις τον άλλον, ώμιλού-μεν και προσέτι έπειρωμεθα πως να ά-στειζώμεθα, άλλά μετά τινα έκαστοτε λεπτα σπασμαδική φριάσις διέτρεχε-δλην την πολιν. Αι κραυγαί των αν-θρώπων έπετεινοτο μεγύλω και έ-φαινοντο ότι έκέντου τα νεύρι μου.

Ματεβην εις τι έδωδιμοπωλείον, ούτινος η πρόσφεις είχε κρημισθθι, και ήγόρασα όλίγα προμηθείας. Ο έ-δωδιμοπωλης δεν με πυρεφορτίωσε, άλλά προσείχεν όπως μοι δώση το ά-κριβες άνταλλαγμα. Επήλθον στρα-τιώται και μάς είπον να προχωρήμεν. Αλλά τώρα το πυρ έπικινδύνως είρπαι εκ του πλησιον. Ηρχισαμεν να βαδι-ζώμεν προς το Φερρύ και έπειραθημεν να φθίσωμεν εκεί δια πολλών οδών, άλλ' άνεκοπτεν ήμάς το πυρ. Αι φλό-γες έφαινοντο ότι είρπον έχκαρσιως προς το μέτωπον ήμών και κατα μετα-πον των φλογών έξαινον αι στρατιώ-ται... Κίποτε έβραδύναμεν το βήμα μέχρι ου έλθωσιν οι στρατιώται. όρ-μητικός τις συνοδοιπορος όστις ίστατο παρά το πλευρον μου έπειραθη να όρ-μήση δια μέσου των στοιχων. Νευρος τις άνθυπολαχος του συνελοβεν άπο του λαϊμου και προσεκάλεσε τους άν-δρες του ίνα προσβολήσωσι κατ' αυ-του. Εσπευσα προς τα πρόσω χωρίς να βλέπω όπισθεν και δεν ένθυμομαι

αν ήκουσα πυροβολισμόν άλλά τότε η επαναστροφήσις ήτο τοσοϋ συνηθε-πράγμν ώτε δεν θα έπρόσεξα εις αυ-την. Ο άηρ άντήχει υπό των πρώτων των έκρήσεων. Εκρημνίζον δια δυνάμει-τιδος μεγάλα συμπλέγματα οικιών και καυται δούρον μεγάλα τηλεβόλα και εκρημνίζον στίχους θλους οικιών.

(αίκολουθετέ)

ΕΓΚΥΚΛΙΟΣ

ΚΤΡΙΕ, Λαμβάνομεν την τιμήν να κατα-στατήσωμεν γνωστόν ότι το ήμετε-ρον εν Λευκωσία Κατάστημα ύπερ-την επωνομίαν

Κ. Α. ΔΡΑΓΟΜΑΝΟΣ ΚΑΙ ΥΙΟΥ ή έχη έρεξής αντιπροσώπων του εν Μιλάνω της Ιταλίας των εκ των έταίρων ήμων κ. Ευέλθοντα Δρα-γομάνον όστι, θέλει διαγράψει ως τουαίτος

ΕΥΕΛΘ. ΔΡΑΓΟΜΑΝΟΣ ΚΑΙ ΥΙΟΥ άναλαμβάνει δε την εκτέλεσιν πα-ραγγελιών των τιμώντων αυτών δια-της έμπιστοσύνης των.

Εν Λευκωσία τη 21ης Μαΐου 1906

Διατελούμεν κ. λ. π.

Κ. Α. Δραγομάνος και Υιού.

ΜΗΧΑΝΙΚΟΝ ΤΥΡΟΚΟΜΕΙΟΝ

«Ο ΔΑΦΝΙΣ» ΖΗΝΩΝΟΣ Γ. ΣΟΛΟΜΙΔΟΥ ΕΝ ΒΑΡΩΣΙΩΣ

Επιστήμων τυροκόμος άπόφοιτος της Έμπορικης και Βιομηχα-νεικής Ακαδημίας ο κ.

Ζ. Γ. ΣΟΛΟΜΙΔΗΣ ίδρυσε Μηχανικόν Τυροκομείον πρό διέτις εις Βαρώσια καταρτίσας αυ-του δια των νεωτερον και τελειότε-ρων μηχανημάτων. δι' ών παρασκευ-άζει

ΚΕΦΑΛΟΥΤΡΟΥΣ εκλεκτούς παν-τός είδους

ΛΕΥΚΟΝ ΤΥΡΟΝ (φρέττα) κατ' έπιτυχή δλωσ άπομίμησιν του της Αραχόδης η Λυακούρας και της Α-λωμιστενης

ΒΟΥΤΥΡΟΥΣ άγνους και εύώδεις. Το εργοστάσιον τοδτο προμηθεύ-εται το άριστον γάλα εξ όλων των ποιμνίων της ανατολικής Μεσαορίας και εκτελει οιασδήποτε και όσαοδή-ποτε παραγγελίας των προϊόντων του εν Κύπρω και εν τω Έξωτεριώ.

Τα προϊόντα του Τυροκομείου του-του έτυχον άριστης υποδοχής εν Αι-γύπτω μεγάλως εκτιμηθέντα δια την δλωσ έπιτυχή παρασκευήν και την χρήσιν άριστου ύλικου.

ΕΜΠΟΡΙΚΟΝ ΔΕΛΤΙΟΝ

Table with 2 columns: Commodity Name and Price. Includes items like Σίτος, Κριθή, Βρώμη, Όροδος, Άνισον, Λινόσπρος, Κομκία, Σαχ. μαζ., Βρώσταϊ, Γεώμηλα, Κρόμυρα, Έλαια, Βζμβάζ, Μαλλία, Όλοι, Κομανδάρια, Ραχή σοφμα.

ΤΥΠΟΙΣ «ΛΕΥΚΩΣΙΑΣ» ΕΦΡΑΙΜ Κ. ΠΕΤΡΙΔΟΥ και Σίος